

## 64988-2026 - Gara

**Germania – Servizi di lavanderia e di lavaggio a secco – Rahmenvertrag über die Bereitstellung, Instandhaltung und Pflege von Arbeitssicherheits- und Warnschutzkleidung**

**OJ S 20/2026 29/01/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica**

**Servizi - Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Erlanger Stadtwerke AG

E-mail: [vergabestelle@estw.de](mailto:vergabestelle@estw.de)

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Erlanger Stadtwerke Stadtverkehr GmbH

E-mail: [vergabestelle@estw.de](mailto:vergabestelle@estw.de)

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvertrag über die Bereitstellung, Instandhaltung und Pflege von Arbeitssicherheits- und Warnschutzkleidung

Descrizione: Die ESTW beabsichtigen die Vergabe der notwendigen Tätigkeiten zur fortwährenden, termingerechten technisch einwandfreien Bereitstellung zugelassener und passender Arbeits- und Warnschutzkleidung für das Personal (ca. 340 Mitarbeiter) der ESTW innerhalb des Vertragszeitraumes (5 Jahre ab Zuschlagserteilung) zu übernehmen. Dies umfasst folgende Leistungen: • Lieferung von normgerechter, funktionaler und langlebiger Arbeitskleidung, • Bereitstellung eines umfassenden Servicepakets (Anpassung, Pflege, Reinigung Reparatur, Instandhaltung, Austausch, Größentausch, Prüfung, Schrankservice, etc.) zur Aufrechterhaltung der Schutzeigenschaften, • Zurverfügungstellung eines Online-Portals / Online -Zugangs für die ESTW und der Träger der Arbeitskleidung • Pflege, Reinigung und Schrankservice für bereits bei der ESTW vorhandene Kleidung (ca. 110 Kleidungsstücke) nach tatsächlichem Aufwand (Reparatur, Instandhaltung, Nachverfolgung, -) • Sicherstellung einer jederzeit bedarfsgerechten Versorgung über den gesamten Vertragszeitraum, • Bereitstellung der hierfür passenden Schranksysteme in ausreichender Kapazität • Berücksichtigung ökologischer und nachhaltiger Aspekte bei Material und Service.

Identificativo della procedura: 3b88c9ea-435e-4aae-836e-07b9d46339c8

Identificativo interno: 070-25

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 98310000 Servizi di lavanderia e di lavaggio a secco

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori, 50830000 Servizi di riparazione di indumenti e tessuti, 35113400 Indumenti protettivi e di sicurezza, 18113000 Indumenti ad uso industriale, 98312000 Servizi di pulizia di articoli tessili

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Erlangen

Suddivisione del paese (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Erfüllungsorte: Erlanger Stadtwerke AG, Äußere Brucker Straße 33, 91052 Erlangen Erlanger Stadtwerke Stadtverkehr GmbH, Frauenauracher Straße 90, 91056 Erlangen

#### **2.1.3. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 300 000,00 EUR

Valore massimo dell'accordo quadro: 2 000 000,00 EUR

#### **2.1.4. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: 1. Die Vergabeunterlagen stehen unter dem in Ziff. 5.1.11 angegebenen Link zum Download zur Verfügung. 2. Das Dokument "0010 Verfahrenshinweise" der Vergabeunterlagen ist zu beachten. 3. Alle Angaben sind in der geforderten Form und vollständig elektronisch einzureichen. Fehlende oder unvollständige Angaben können zum sofortigen Ausschluss des Bieters vom weiteren Verfahren führen. 4. Die Vergabeunterlagen sind ausschließlich digital über die Vergabeplattform erhältlich. Es wird empfohlen, die Vergabeunterlagen nach einer Registrierung/dem Login herunterzuladen. Es wird allen Interessenten dringend empfohlen, sich auf der Vergabeplattform zu registrieren. Diese Registrierung ist freiwillig, sie wird jedoch empfohlen, um gewährleisten zu können, dass Interessenten bzgl. Änderungen im Verfahren auch bereits vor Abgabe des Teilnahmeantrages über die Vergabeplattform informiert werden können. Im Falle des Ausbleibens einer Registrierung liegt es in der Verantwortung des Interessenten/Bewerbers, sich eigenständig und regelmäßig über Aktualisierungen/Veränderungen in den Vergabeunterlagen auf dem Laufenden zu halten. 5. Anfragen von Bietern werden nur in Textform über die Vergabeplattform entgegengenommen und von der Vergabestelle ausschließlich in Textform über die Vergabeplattform beantwortet. Anfragen per E-Mail, mündlich oder Telefon werden nicht beantwortet. 6. Fragen zum Verfahren, die bis zum 30.01.2026 - 14:00 Uhr eingehen, werden bis spätestens 04.02.2026 14:00 Uhr beantwortet. Ergänzende Informationen oder sonstige Korrespondenz der Vergabestelle erfolgen grundsätzlich über die Vergabeplattform. 7. Der Versand der Informations- und Absageschreiben gemäß § 134 GWB erfolgt per FAX oder E-Mail und über die Vergabeplattform. Im Falle der Bewerbung einer Arbeits-/Bietergemeinschaft erfolgt die Korrespondenz der Vergabestelle über die von der Arbeits-/Bietergemeinschaft angegebenen Kontaktdaten des Bevollmächtigten. 8. Projektsprache ist deutsch. Sämtliche Kommunikation (schriftlich/mündlich) im Vergabeverfahren als auch in der Projektausführung erfolgt in deutscher Sprache. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen. 9. Nach Eingang der indikativen Erstangebote, wird die Bieterzahl auf 3 Bieter reduziert. Dies erfolgt unter Anwendung der Wertungskriterien aus dem Dokument „2040\_Zuschlagskriterien“. Bei der Reduktion der Bieter bleibt das Wertungskriterium Nr. 4 (Tragekomfort) unberücksichtigt, da diese Wertung erst zu einem späteren Zeitpunkt des Verfahrens vorgenommen werden kann. Im Anschluss schließt sich die Verhandlungsrunde und die Tragetests mit den verbleibenden Bietern an.

**Base giuridica:**

#### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Weitere Gründe wie folgt: Bieter können bzw. müssen nach Maßgabe der §§ 123,124 GWB im Vergabeverfahren ausgeschlossen werden. Zum Nachweis, dass diese Ausschlussgründe nicht vorliegen, sind die Formblätter A.1.1 bis A1.2 des Teilnahmeantrages (Dokument 1020\_Bewerbungsunterlagen und Nachweise) auszufüllen.

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Rahmenvertrag über die Bereitstellung, Instandhaltung und Pflege von Arbeitssicherheits- und Warnschutzkleidung

Descrizione: Die ESTW beabsichtigen die Vergabe der notwendigen Tätigkeiten zur fortwährenden, termingerechten technisch einwandfreien Bereitstellung zugelassener und passender Arbeits- und Warnschutzkleidung für das Personal (ca. 340 Mitarbeiter) der ESTW innerhalb des Vertragszeitraumes (5 Jahre ab Zuschlagserteilung) zu übernehmen. Dies umfasst folgende Leistungen: • Lieferung von normgerechter, funktionaler und langlebiger Arbeitskleidung, • Bereitstellung eines umfassenden Servicepakets (Anpassung, Pflege, Reinigung Reparatur, Instandhaltung, Austausch, Größentausch, Prüfung, Schrankservice, etc.) zur Aufrechterhaltung der Schutzeigenschaften, • Zurverfügungstellung eines Online-Portals / Online -Zugangs für die ESTW und der Träger der Arbeitskleidung • Pflege, Reinigung und Schrankservice für bereits bei der ESTW vorhandene Kleidung (ca. 110 Kleidungsstücke) nach tatsächlichem Aufwand (Reparatur, Instandhaltung, Nachverfolgung) • Sicherstellung einer jederzeit bedarfsgerechten Versorgung über den gesamten Vertragszeitraum, • Bereitstellung der hierfür passenden Schranksysteme in ausreichender Kapazität • Berücksichtigung ökologischer und nachhaltiger Aspekte bei Material und Service.  
Identificativo interno: 070-25

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 98310000 Servizi di lavanderia e di lavaggio a secco

Classificazione aggiuntiva (cpv): 18100000 Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori, 50830000 Servizi di riparazione di indumenti e tessuti, 35113400 Indumenti protettivi e di sicurezza, 18113000 Indumenti ad uso industriale, 98312000 Servizi di pulizia di articoli tessili

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Erlangen

Suddivisione del paese (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Erfüllungsorte: Erlanger Stadtwerke AG, Äußere Brucker Straße 33, 91052 Erlangen Erlanger Stadtwerke Stadtverkehr GmbH, Frauenaauracher Straße 90, 91056 Erlangen

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/08/2026

Data di fine durata: 31/07/2031

#### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 0

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Eintragung in das Handelsregister Der Bewerber/die Mitglieder der Bewerbergemeinschaft bestätigt/bestätigen die Eintragung in einem Handelsregister oder einem einschlägigen Berufsregister und nennt/nennen die Registernummer im Teilnahmeantrag. Als Nachweis ist das Formblatt A.2.1 des Teilnahmeantrages auszufüllen. Für die Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind die jeweiligen Berufs- oder Handelsregister und die Bescheinigungen oder Erklärungen über die Berufsausübung in Anhang XI der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 aufgeführt. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist eine Kopie der Anmeldungs- bzw. Eintragungsbescheinigung ins Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Heimatlandes; andernfalls ein vergleichbarer Nachweis für die Existenz und den Gegenstand des Unternehmens des Bewerbers/der Mitglieder der Bewerbergemeinschaft einzureichen

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung Eigenerklärung nach Artikel 5k der EU-Verordnung 833/2014. Zum Nachweis ist das Formblatt A.1.2 des Teilnahmeantrags auszufüllen.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Berufshaftpflichtversicherung Eigenerklärung über Bestehen oder die Bereitschaft des Abschlusses einer Haftpflichtversicherung für Sach-, Personen- und Vermögensschäden mit einer Deckungssumme von mindestens 3.000.000,00 € pro Schadensfall (Jahreshöchstersatzleistung muss mindestens den 2fachen Wert der Betriebshaftpflichtversicherung betragen) bzw. Eigenerklärung über die Bereitschaft eine Haftpflichtversicherung mit den vorgenannten Deckungssummen im Auftragsfall abzuschließen. Das Vorliegen der Versicherung ist vor Zuschlagserteilung und jederzeit auf

Anforderung des AG nachzuweisen. Geforderte Mindeststandards: Mindestens die geforderten Deckungssummen oder die Eigenerklärung zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung im Auftragsfall

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Umsatz Angabe des Nettogesamtumsatzes in EUR des Bewerbers/ der Bewerbungsgemeinschaft in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren sowie des jährlichen Nettoumsatzes in EUR des Bewerbers/der Bewerbungsgemeinschaft mit vergleichbaren Leistungen (Lieferung inkl. Reinigung, Reparatur sowie Prüfung von Arbeitsschutzkleidung) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren. Der durchschnittliche Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen muss in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren dabei mindestens 800 Tsd. EUR netto pro Jahr betragen. Geforderte Mindeststandards: Mindestens der geforderte durchschnittliche Jahresumsatz mit vergleichbaren Leistungen

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Qualitätssicherungsverfahren (ISO 9001) Nachweis über ein in dem Unternehmen des Bewerbers/der Unternehmen der Bewerbungsgemeinschaft eingerichtetes Qualitätssicherungsverfahren, welches ISO 9001 oder gleichwertig entspricht. Dem Teilnahmeantrag ist als Nachweis eine Kopie des jeweils gültigen Zertifikats des Qualitätssicherungsverfahrens einzureichen. Wenn ein gleichwertiges Qualitätssicherungsverfahren besteht, ist die Gleichwertigkeit zu belegen. Dies kann z. B. durch Zertifikate anderer international anerkannten Normen, durch detaillierte Verfahrensbeschreibungen oder Bewertungen durch unabhängige Stellen nachgewiesen werden. Geforderte Mindeststandards: Mindestens ISO 9001 oder gleichwertig

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen Es müssen mindestens 3 vergleichbare Referenzen (Lieferung inkl. Reinigung und Prüfung der Schutzfunktionen von Arbeitsschutzkleidung) vorgelegt werden. Das anzugebende Datum der Leistungserbringung entspricht dem Datum der Endabnahme durch den Leistungsempfänger. Es sind nur Referenzen vorzulegen, die innerhalb der letzten 3 Jahre (Tag des Vertragsendes) erbracht wurden oder bei laufenden Verträgen, die bereits seit mindestens 18 Monaten bestehen (Stichtag ist jeweils der Termin der Bekanntmachung). Jede der folgenden Besonderheiten muss mindestens einmal in den nachgewiesenen Referenzprojekten enthalten sein. (Es ist auch möglich, dass eine Referenz mehr als eine der geforderten Besonderheiten nachweist). - Lieferung von Warnschutzkleidung (gem. EN ISO 20471) - Ausführung der Leistungen (Reinigung und Pflege) für Warnschutzkleidung (gem. EN ISO 20471) Darüber hinaus werden die folgenden Besonderheiten abgefragt. Diese müssen nicht zwingend bereits ausgeführt worden sein (kein Mindestkriterium, jedoch Auswahlkriterium zur Bewerberauswahl): - Lieferung und Ausführung der Leistungen (Reinigung und Pflege) von Arbeitsschutzkleidung , gem. EN 1149-5, EN ISO 11612, EN 343 oder IEC 61482-2 APC2 - Sortieren der gewaschenen Arbeitskleidung in ein Schranksystem beim Auftraggeber - Möglichkeit der

Nachverfolgung der Arbeitskleidung mittels Online- oder App-Zugang für den Auftraggeber - Die Leistung wurde für einen Energiekonzern bzw. Stadtwerke erbracht. Zu den Referenzen sind jeweils die folgenden Angaben zu machen: - Bezeichnung des Referenzprojekts - Auftraggeber - Abholstandorte (Stadt) - Ausführungszeitraum (Anfang und Ende – Angabe Monat/Jahr – bei laufenden Verträgen voraussichtliches Ende) - Anzahl der ausgestatteten Mitarbeiter (beim Auftraggeber) - Hersteller der verwendeten Kleidung (Mehrfachnennung möglich) - Angaben zum Vertragsverhältnis (Hauptauftragnehmer, Unterauftragnehmer) - Name und Adresse des Referenzauftraggebers sowie Benennung eines Ansprechpartners mit Telefonnummer beim Referenzauftraggeber - Angabe des Netto-Auftragsvolumens in EUR und des eigenen Leistungsanteils - Angabe der durch Eigenleistung erfüllten Referenzanforderungen - Kurzbeschreibung des Auftragsumfangs (Eigenanteil), Angabe relevanter Kenngrößen und sonstiger Besonderheiten im Projekt Geforderte Mindeststandards: Nennung von mindestens 3 entsprechenden Referenzen  
I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Sofern eine Vielzahl an geeigneten Teilnahmeanträgen eingeht, so werden die 5-7 geeignetsten Bewerbungen, welche zur Abgabe eines Erstangebotes aufgefordert werden, anhand der nachfolgenden Kriterien bestimmt: 1) Managementsystem (max. 13 Punkte): Der Bewerber/die Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft hat/haben im Teilnahmeantrag anzugeben, ob in seinem/ihrer Unternehmen jeweils ein Managementsystem gemäß der nachfolgenden Ziffern 1.1-1.3) vorhanden ist. Sofern vorhanden, ist dem Teilnahmeantrag als Nachweis eine Kopie des jeweils gültigen Zertifikats einzureichen. Wenn ein gleichwertiges System besteht, ist die Gleichwertigkeit zu belegen. Dies kann z. B. durch Zertifikate anderer international anerkannten Normen, durch detaillierte Verfahrensbeschreibungen oder Bewertungen durch unabhängige Stellen nachgewiesen werden. 1.1) Nachweis eines Energiemanagementsystems, welches ISO 50001 oder gleichwertig entspricht = 5 Punkte. 1.2) Nachweis eines Umweltmanagementsystems, welches ISO 14001 oder gleichwertig entspricht = 4 Punkte. 1.3) Nachweis eines Arbeitsschutzmanagementsystems, welches ISO 45001 oder gleichwertig entspricht = 4 Punkte. 2) Unternehmensreferenzen (max. 47 Punkte): Gewertet werden die Referenzen, die die Anforderung unter Ziffer 5.1.9 6) erfüllen. Hierbei wird für die Erfüllung der Besonderheiten die nachfolgende Punktzahl vergeben: 2.1) Lieferung von Warnschutzkleidung (gem. EN ISO 20471): mindestens eine Referenz muss diese Anforderung erfüllt haben (Mindestanforderung). Sofern diese Leistungen bei weiteren Referenzen erbracht wurden, werden für diese Referenzen jeweils 2 Punkte vergeben. Es können somit max. 2 Referenzen diese Punktzahl erhalten (max. 4 Punkte), da max. 3 Referenzen in die Bewertung aufgenommen werden. 2.2) Ausführung der Leistungen (Reinigung und Pflege) für Warnschutzkleidung (gem. EN ISO 20471): mindestens eine Referenz muss diese Anforderung erfüllt haben (Mindestanforderung). Sofern diese Leistungen bei weiteren Referenzen erbracht wurden, werden für diese Referenzen jeweils 2 Punkte vergeben. Es können somit max. 2 Referenzen diese Punktzahl erhalten (max. 4 Punkte), da max. 3 Referenzen in die Bewertung aufgenommen werden. 2.3) Lieferung und Ausführung der Leistungen (Reinigung und Pflege) von Arbeitsschutzkleidung gem. Norm EN 1149-5: Jede Referenz, die diese Besonderheit erfüllt, erhält 1 Punkt. Es können maximal 3 Referenzen gewertet werden (max. 3 Punkte). 2.4) Lieferung und Ausführung der Leistungen (Reinigung und Pflege) von Arbeitsschutzkleidung gem. Norm EN ISO 11612: Jede Referenz, die diese Besonderheit erfüllt, erhält 1 Punkt. Es können maximal 3 Referenzen gewertet werden (max. 3 Punkte). 2.5) Lieferung und Ausführung der Leistungen (Reinigung und

Pflege) von Arbeitsschutzkleidung gem. Norm EN 343: Jede Referenz, die diese Besonderheit erfüllt, erhält 1 Punkt. Es können maximal 3 Referenzen gewertet werden (max. 3 Punkte).

2.6) Lieferung und Ausführung der Leistungen (Reinigung und Pflege) von Arbeitsschutzkleidung gem. Norm IEC 61482-2 APC2: Jede Referenz, die diese Besonderheit erfüllt, erhält 1 Punkt. Es können maximal 3 Referenzen gewertet werden (max. 3 Punkte).

2.7) Sortierung von Arbeitskleidung in ein Schranksystem (Einsortieren von gewaschener Arbeitskleidung in ein Schranksystem beim Auftraggeber im Rahmen des Referenzauftrages): Jede Referenz, die diese Besonderheit erfüllt, erhält 4 Punkte. Es können maximal 3

Referenzen gewertet werden (max. 12 Punkte). 2.8) Nachverfolgung der Arbeitskleidung (Möglichkeit der Nachverfolgung der Arbeitskleidung mittels Online- oder App-Zugang für den Auftraggeber im Rahmen des Referenzauftrages): Jede Referenz, die diese Besonderheit erfüllt, erhält 4 Punkte. Es können maximal 3 Referenzen gewertet werden (max. 12 Punkte).

2.9) Leistungserbringung für einen Energiekonzern bzw. Stadtwerke: Jede Referenz, die diese Besonderheit erfüllt, erhält 1 Punkt. Es können maximal 3 Referenzen gewertet werden (max. 3 Punkte).

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (punti, esatta): 60,00

#### **Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:**

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 7

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

##### **Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Das Angebot mit dem geringsten Wertungspreis für die ausgeschriebene Leistung erhält 65 Punkte. Für den Wertungspreis ist die errechnete Summe netto gemäß dem Dokument 4050\_Preisblatt unter Berücksichtigung des im Dokument 4010\_Angebotsschreiben genannten Skontoangebotes maßgeblich. Für die preislich nachfolgenden Angebote wird die Punktzahl wie folgt bestimmt: Punktzahl Bieter XY =  $\text{Niedrigstpreis} \times 65 / \text{Preis Bieter XY}$  Bei der so errechneten Punktzahl findet nur die erste Nachkommastelle Berücksichtigung. Alle weiteren Nachkommastellen werden kaufmännisch auf- oder abgerundet (gem. DIN 1333).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 65

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Optisches Gesamtkonzept Das optische Gesamtkonzept der angebotenen Arbeitskleidung wird anhand eines mit dem Angebot einzureichenden Mustersatzes gemäß den Vorgaben unter Ziffer 2. des Dokumentes „2040\_Zuschlagskriterien“ bewertet.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Bewertung des Servicekonzeptes: Mit dem Angebot ist ein Servicekonzept gemäß den Vorgaben unter Ziffer 3. des Dokumentes „2040\_Zuschlagskriterien“ einzureichen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

##### **Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Zugesicherter Termin zur Bereitstellung der Erstausrüstung: Das Kriterium wird mit maximal 4 Punkten bewertet. Gem. der Ausschreibungsunterlagen (Dokument 4020\_Vertrag), hat die Lieferung der vollständigen und angepassten Erstausrüstung binnen 16 Wochen gerechnet ab der Zuschlagserteilung zu erfolgen. Sofern der Bieter eine kürzere Frist im Dokument 4033\_Datenblatt allgemeine Informationen unter Punkt 5.1 „Lieferzeit der Erstausrüstung ab Zuschlagserteilung/Vertragsbeginn“ benennt wird dies mit folgenden Punkten bewertet: Zugesicherte Lieferzeit ab Zuschlagserteilung Punktzahl Lieferzeit 16 Wochen 0 Punkte Lieferzeit ≤ 15 Wochen 0,5 Punkte Lieferzeit ≤ 14 Wochen 1 Punkt Lieferzeit ≤ 13 Wochen 1,5 Punkte Lieferzeit ≤ 12 Wochen 2 Punkte Lieferzeit ≤ 11 Wochen 2,5 Punkte Lieferzeit ≤ 10 Wochen 3 Punkte Lieferzeit ≤ 9 Wochen 3,5 Punkte Lieferzeit ≤ 8 Wochen 4 Punkte

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Tragekomfort / Tragetests (keine Berücksichtigung nach Eingang der Erstangebote): Das Kriterium wird mit maximal 15 Punkten bewertet. Der Tragekomfort wird durch Tragetests durch Mitarbeiter der verschiedenen Arbeitskleidungsgruppen gemäß den Vorgaben unter Ziffer 5. des Dokumentes „2040\_Zuschlagskriterien“ bewertet.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av26e912-eu>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: Erlanger Stadtwerke AG Vergabestelle

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av26e912-eu>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av26e912-eu>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 12/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen, sofern zulässig, in angemessener Frist nachzufordern. Ein Anspruch der Bieter auf eine Nachforderung von Unterlagen besteht nicht. Die Nachforderung erfolgt gemäß § 51 Abs. 2 SektVO.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No



Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Bedingungen für die Ausführung des Auftrags sind in den Vergabeunterlagen dargestellt. Der Auftraggeber wird zudem von dem für den Zuschlag vorgesehenen Bieter/den Mitgliedern der für den Zuschlag vorgesehenen Bietergemeinschaft einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister nach § 6 WRegG beim Bundeskartellamt anfordern.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter. Die entsprechende Bewerbungsgemeinschaftserklärung ist mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass die Bildung einer Bietergemeinschaft unzulässig ist, sofern damit eine wettbewerbsbeschränkende Vereinbarung gemäß § 1 GWB getroffen wird.

Accordo finanziario: Zahlungsbedingungen: gemäß Dokument 4020\_Vertrag der Ausschreibungsunterlagen

#### **5.1.15. Tecnica**

##### **Accordo quadro:**

Accordo quadro, senza riapertura della gara

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern -

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern -

Informazioni sui termini per il riesame: Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Erlanger Stadtwerke AG

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Erlanger Stadtwerke AG

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern -

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Erlanger Stadtwerke AG

Organizzazione che tratta le offerte: Erlanger Stadtwerke AG

## **8. Organizzazioni**

---

### **8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Erlanger Stadtwerke AG

Numero di registrazione: DE132490623

Indirizzo postale: Äußere Brucker Str. 33

Località: Erlangen

Codice postale: 91052

Suddivisione del paese (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)

Paese: Germania  
Referente: Vergabestelle - Rebecca Bock  
E-mail: [vergabestelle@estw.de](mailto:vergabestelle@estw.de)  
Telefono: 091318234225  
Fax: 09131 823-4477  
Profilo del committente: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av26e912-eu>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto  
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara  
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione  
Organizzazione che tratta le offerte

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Erlanger Stadtwerke Stadtverkehr GmbH  
Numero di registrazione: DE219266975  
Indirizzo postale: Äußere Brucker Straße 33  
Località: Erlangen  
Codice postale: 91052  
Suddivisione del paese (NUTS): Erlangen, Kreisfreie Stadt (DE252)  
Paese: Germania  
Referente: Vergabestelle - Rebecca Bock  
E-mail: [vergabestelle@estw.de](mailto:vergabestelle@estw.de)  
Telefono: 091318234225  
Fax: 091318234477  
Profilo del committente: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av26e912-eu>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern -  
Numero di registrazione: 0981531277  
Indirizzo postale: Promenade 27  
Località: Ansbach  
Codice postale: 91522  
Suddivisione del paese (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Paese: Germania  
E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)  
Telefono: +49 981531277  
Fax: +49 981531873

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi  
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso  
Organizzazione di mediazione

**8.1. ORG-0004**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@besch.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@besch.bund.de)

Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## 10. Modifica

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

bc4c7899-8d93-464d-a6a2-e78a5d5386e4-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore editore

Descrizione

:

Anpassung lt. Bieterfrage 1. Weitere Informationen hierzu auch in den Dokument  
"Beantwortung der Bieterfragen 1"

### 10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

Descrizione delle modifiche: Im Formular Los (LOT-0001) wurde das Zuschlagskriterium bzgl.  
der Lieferzeit angepasst, sowie die Bekanntmachungsfrist auf den 12. Februar verlängert.

I documenti di gara sono stati modificati il: 28/01/2026

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 12f3508a-eda-e4f15-9544-28df63641fd4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 28/01/2026 11:02:58 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,  
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 64988-2026

Numero dell'edizione della GU S: 20/2026

Data di pubblicazione: 29/01/2026